



Die Haushälften bilden einen einheitlichen Baukörper. Zur Straße fasst die dunkelgraue Sockelzone Garagentor und Eingang optisch zusammen und verdeutlicht die Schwelle zur Privatsphäre.
The two halves of the house form a uniform building. Towards the street, the dark-gray base visually merges the garage door and the entrance and highlights the threshold to the private sphere.

Die einläufige Treppe aus Eichenholz führt an der Haustrennwand in das erste Obergeschoss auf eine Galerie, von der aus die Kinderzimmer und das Elternschlafzimmer erschlossen werden.
At the partition wall between the two halves of the house, the single-flight oak stairway leads up to a gallery on the first floor, itself leading to the children's rooms and parents' bedroom.



Bauherr / Building owner:
privat
Architekt / Architect:
*michelpetitarchitecte,
Luxemburg, LU*
Standort / Location:
Cessange, LU
Fachhandwerker Innen- und Außenputz / Applicator, facade and interior plaster:
*Bau-Putz Werner,
Wasserbillig, LU*
Fotos / Photos:
*Bohumil Kostohryz,
Luxemburg, LU*



Essbereich und Küche liegen auf einer Ebene, während der Wohnraum drei Stufen tiefer liegt.
The dining room and the kitchen are on one level while the living room is three steps lower.

Grundriss Erdgeschoss
Floor plan ground floor

